



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 2 4 0 0 9 1 9 4 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number)

EN 224 009 194 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 29		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address							
		Hyojin Kim Hyojin Kim #103-1512, 490 Sinseon-ro, Nam-gu, Busan (Daeyeon-dong, Samsung Apartment)  Postal Code 48519 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2093-4405 FAX 010-2093-4405		
Health food				1		USD4.88	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
Health food				1		USD4.88			
Health food				1		USD4.88			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1464 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認
ご署名 Signature of the sender		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.							

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**

**作成地(Place) :**Tokyo

[illegible]

**署名(Signature)**



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 224 009 194 JP



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 29		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Hyojin Kim Hyojin Kim #103-1512, 490 Sinseon-ro, Nam-gu, Busan (Daeyeon-dong, Samsung Apartment)				Postal Code 48519				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-2093-4405				
				FAX 010-2093-4405				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type	
		Health food		1		USD4.88	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
		Health food		1		USD4.88	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
		Health food		1		USD4.88	<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1464 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>JAPAN</p> <p>135-0064</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先 依頼主	
135-0064						JAPAN	
TEL +82-70-8028-0952		FAX					
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納書要領額 (円)	
Health food			1		USD4.88	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本
Health food			1		USD4.88	<input checked="" type="checkbox"/> 贈用品	<input type="checkbox"/> その他
Health food			1		USD4.88	<input type="checkbox"/> 送込品	<input type="checkbox"/> 書類
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 1464	
 * E N 2 2 4 0 0 9 1 9 4 J P *							
Hyojin Kim Hyojin Kim #103-1512. 490 Sinsaeon-ro, Nam-gu, Busan (Daeyeon-dong, Samsung Apartment)						郵便料金 (円) 送料金 (円) 計 (円) (Postage) 日 (yen) 日 (yen) Date Stamp	
TEL010-2093-4405 FAX 010-2093-4405						Country KOREA	
10年保存						受付局控	

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 11 / 29

**作成地 (Place) :** Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN223448557JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Jayeon-gwa Saramdeul          Jayeon-gwa Saramdeul          894-2 Ganghwa-daero, Songhae-myeon, Ganghwa-gun,          Incheon          (Songhae-myeon) single          23019, KOREA</p> <p>TEL 010-4612-2111                      FAX 010-4612-2111</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.82	USD 28.92
総合計 (Total)			6		USD 28.92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



**JAPAN** 聯権により開くことがあります  
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 223 448 557 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 29		損害要償額		郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Jayeon-gwa Saramdeul Jayeon-gwa Saramdeul 894-2 Ganghwa-daero, Songhae-myeon, Ganghwa-gun, Incheon (Songhae-myeon) single				Postal Code 23019				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD28.92	TEL 010-4612-2111	
							FAX 010-4612-2111	
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2892 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN  135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

[illegible]



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 11 / 29  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN224791318JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yunju Jung Yunju Jung 73, Bangasil-gil, Ssanglim-myeon, Goryeong-gun, Gyeongsangbuk-do (Ssangnim-myeon) Hanmaeum Industry 40160, KOREA  TEL 010-6696-5470      FAX 010-6696-5470	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 4.72	USD 23.60
総合計 (Total)			5		USD 23.60

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 2 4 5 4 0 5 4 4 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 224 540 544 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 29		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
						To (Addressee) Name & Address			
Health food		No commercial value for customs purpose only.		1		USD5.29		TEL 010-4761-2300	
								FAX 010-4761-2300	
								内容品種別 Contents type	
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認		日本円換算合計 (円) 529 Yen	
								Total Value	

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration:** 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 11 / 29  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN224540544JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyekyung Kang Hyekyung Kang #101, 13-3 Guncheong-gil, Yecheon-eup, Yecheon-gun, Gyeongsangbuk-do (Yecheon-eup, Samyuk Food) 36823, KOREA  TEL 010-4761-2300      FAX 010-4761-2300	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.29	USD 5.29
総合計 (Total)			1		USD 5.29

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。





**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 11 / 29  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN224852666JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Myunghee Hwang Myunghee Hwang #609-1307, 57 Migeumil-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Gumi-dong, White Village Jugong 6 Apartment) 13633, KOREA  TEL 010-3899-6991      FAX 010-3899-6991	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.39	USD 10.78
総合計 (Total)			2		USD 10.78

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 11 / 29

**作成地 (Place) :**Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN223430953JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Hyekyung Lee          Hyekyung Lee          111-1804, 138 Seoksan-ro,          Namdong-gu, Incheon (Ganseok-dong, Kumho Eoulim          Village Apt.)          21551, KOREA</p> <p>TEL 010-2753-6393                      FAX 010-2753-6393</p>	<p><b>Invoice No.</b></p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

[illegible]



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 11 / 29

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN224712139JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Taeheon Kim          Taeheon Kim          #105, Building 522, 567          Songpa-daero, Songpa-gu, Seoul (Jamsil-dong, Jamsil Jugong Apartment)          05503, KOREA</p> <p>TEL 010-6709-9927                      FAX 010-6709-9927</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 224 712 139 JP**



<b>From (Sender) Name &amp; Address</b> Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 29		<b>損害要償額</b> 総重量 Total gross weight		<b>郵便料金</b> 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Taeheon Kim Taeheon Kim #105, Building 522, 567 Songpa-daero, Songpa-gu, Seoul (Jamsil-dong, Jamsil Jugong Apartment) Postal Code 05503		<b>日本円換算合計 (円)</b> Total Value 2946 Yen			
<b>Postal Code</b> 135-0064 <b>JAPAN</b>		<b>Country</b> KOREA		<b>TEL</b> 010-6709-9927 <b>FAX</b> 010-6709-9927		<b>内容品種別</b> Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents		<b>HSコード</b> HS tariff number	<b>内容品の原産国</b> Country of origin of goods	<b>内容品の個数</b> Number of items contained	<b>正味重量</b> Net weight g	<b>内容品の価格</b> Value	
Health food				2		USD9. 82	
Health food				2		USD9. 82	
Health food				2		USD9. 82	
<b>No commercial value for customs purpose only.</b>							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		<b>この郵便物は</b> Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN  135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						お依頼主 〒105-8028 東京都港区赤坂二丁目4番32号 アミコトビル2階 日本ボイ株式会社 代表取締役社長 山本 隆夫 TEL 03-5561-7900 FAX 03-5561-7901 E-MAIL jbs@jbs.co.jp																							
135-0064						JAPAN																							
TEL +82-70-8028-0952			FAX			国産品			数量			正味重量			価格			納品要領額 (円)			郵便料金 (円)			送料金 (円)					
												2			USD9.82														
												2			USD9.82			<input type="checkbox"/> 贈物			<input type="checkbox"/> 商品見本								
												2			USD9.82			<input checked="" type="checkbox"/> 贈用品			<input type="checkbox"/> その他								
																		<input type="checkbox"/> 返品			<input type="checkbox"/> 書類								
No commercial value for customs purpose only.																		日本円換算額合計 (円)						2946					
 * E N 2 2 4 7 1 2 1 3 9 J P *																													
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。												<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">             受付局控           </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">             10年保存           </div>																	

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地(Place):Tokyo

[illegible]

**署名(Signature)**



(item number) EN 224 142 600 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

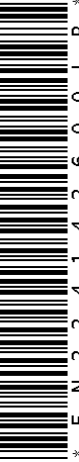
From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 29		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																													
		g																																	
To (Addressee) Name & Address Youngja Park Youngja Park Room 401, Building 107, Park Young-ja, 55 Jangmi-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Yatap-dong, Jangmi Village) Dongbu Apt.				Postal Code 13441																															
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-3289-9422 FAX 010-3289-9422		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents																													
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 35%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 20%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD4. 91</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD4. 91</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD4. 91</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods			内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		1		USD4. 91	Health food		1		USD4. 91	Health food		1		USD4. 91										
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																															
Health food		1		USD4. 91																															
Health food		1		USD4. 91																															
Health food		1		USD4. 91																															
No commercial value for customs purpose only.																																			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開放される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																															
ご依頼主控えへの署名は不要です																																			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>日本郵政株式会社 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1</p>	<p>日本郵政株式会社 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1</p>	<p>日本郵政株式会社 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1</p>	<p>日本郵政株式会社 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1</p>
<p>Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>135-0064</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p>	<p>FAX</p>
<p>日本郵政株式会社</p>	<p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>

Japan Box (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Youngja Park Young Ja Park Room 401, Bui lding 107, Park Young-Ja, 55 Jangmi-ro, Bundang-gu. Seongnam-si, Gyeonggi-do (Yatap-dong, Jangmi Village), Dongbu Apt.										
<b>JAPAN</b>								<b>KOREA</b>								
TEL +82-70-8028-0952 FAX								Postal Code  3441								
135--0064								TEL+82-70-8028-0952 FAX 010-3289-9422								
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)			郵便料金 (円) 送料金 (円)						
Heal th food				1		USD4.91	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	合計 (円) (Postage)					
Heal th food				1		USD4.91	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> その他	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	総重量 (Gross Weight)					
Heal th food				1		USD4.91	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	梱包材料金 (円)					
							<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	日本円換算額合計 (円)					
		No commercial value for customs purpose only.					Date Stamp									
							1473									
 * E N 2 2 4 1 4 2 6 0 0 J P *																
<input checked="" type="checkbox"/> 内附品は危険物に該当しません。 危険物の運搬のため、 輸送される場合があることに同意します。 <b>受付局控</b>																
<div style="float:right;">             10年保存           </div>																



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 11 / 29  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN224767490JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jang In-young Jang In-young #124-2303, Godeok-ro 333, Gangdong-gu, Seoul 05224, KOREA  TEL 010-9290-5431      FAX 010-9290-5431	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 224 767 490 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 29		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Jang In-young Jang In-young #124-2303, Godeok-ro 333, Gangdong-gu, Seoul			
				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Postal Code 05224			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9290-5431
				1		USD12.00	FAX 010-9290-5431
				3		USD12.75	内容品種別 Contents type <div><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</div> <div><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</div> <div><input type="checkbox"/> 返品 Returned goods</div> <div><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</div> <div><input type="checkbox"/> その他 Others</div> <div><input type="checkbox"/> 書類 Documents</div>
				3		USD12.75	
				3		USD12.75	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	

<b>Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)</b> Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		<b>JAPAN</b>  135-0064 TEL +82-70-8094-1892      FAX		お届け先 Jang In-young Jang In-young #124-2303, Godeok-ro 333, Gangdong-gu, Seoul		Postal Code <b>05224</b>  Country <b>KOREA</b> TEL010-9290-5431      FAX 010-9290-5431	
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)	
Height Meter			1	USD12.00		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈養品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送込品 <input type="checkbox"/> 書類	
Health food			3	USD12.75			
Health food			3	USD12.75			
Health food			3	USD12.75			
						日本円換算額合計 (円)      5025	
No commercial value for customs purpose only.							

\* E N 2 2 4 7 6 7 4 9 0 J P \*

受付局控

10年保存



**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 11 / 29  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN223844694JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jungmin Park Jungmin Park B-403, 21-31, Jeongdong-gil, Jung-gu, Seoul (Jeongdong, Jeongdong Sangrimwon) 04518, KOREA  TEL 010-4729-6541      FAX 010-4729-6541	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.57	USD 4.57
総合計 (Total)			1		USD 4.57

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 2 3 8 4 4 6 9 4 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 223 844 694 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 29		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.57	
To (Addressee) Name & Address		Jungmin Park Jungmin Park B-403, 21-31, Jeongdong-gil, Jung-gu, Seoul (Jeongdong, Jeongdong Sangrimwon)		Postal Code 04518		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		457 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 2 3 8 4 4 6 9 4 J P \*

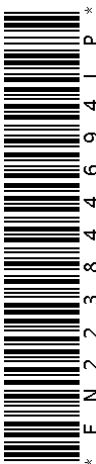
お問い合わせ番号 (item number) : EN 223 844 694 JP

Jungmin Park Jungmin Park B-403, 21-31, Jeongdong-gil, Jung-gu, Seoul (Jeongdong, Jeongdong Sangrimwon)		Postal Code 04518		Country KOREA		TEL 10-4729-6541 FAX 010-4729-6541		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1				USD4.57	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類		日本円換算合計 (円)		457		No commercial value for customs purpose only.	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



10年保存

受付局控



\* E N 2 2 3 8 4 4 6 9 4 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 11 / 29

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  Vibex Pharmaceutical Official Mall  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo  135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN224527344JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>  Kim Jungeun  Kim Jungeun  459-18  Deongneung-ro, Nowon-gu, Seoul (Sanggye-dong, Mido  Apartment) 103-613  01769, KOREA</p> <p>TEL 010-9107-7116                      FAX 010-9107-7116</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

**署名(Signature)**

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 11 / 29  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN224577181JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Heejeong Lee Heejeong Lee 194-7 Beonyeong 1-ro, Gongju-si, Chungcheongnam-do (Singwan-dong, Daeah 12vil Apartment) 105-1604 32580, KOREA  TEL 010-7347-3111      FAX 010-7347-3111	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.94	USD 29.64
総合計 (Total)			6		USD 29.64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 2 4 5 7 7 1 8 1 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 224 577 181 JP

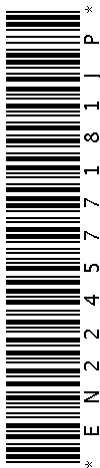
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 11 29		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						6		USD29.64	
To (Addressee) Name & Address		Heejeong Lee Heejeong Lee 194-7 Beonyeong 1-ro, Gongju-si, Chungcheongnam-do (Singwan-dong, Daeah 12vil Apartment) 105-1604		Postal Code 32580		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2964 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 2 4 5 7 7 1 8 1 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 224 577 181 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		6		正味重量	
				USD29.64	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
0		0		0	
合計 (円)		2964		2964	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		2964		2964	
QRコード					
10年保存					
受付局控					



\* E N 2 2 4 5 7 7 1 8 1 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration:** 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 11 / 29  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN222498945JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kwak Sook-mi Kwak Sook-mi 65, Sincheon-daero 220beon-gil, Busanjin-gu, Busan (Buam-dong, Busan Seo-myeon Dongmun Good Morning Hill) 101-2401 47193, KOREA  TEL 010-7763-4247      FAX 010-7763-4247	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.09	USD 8.18
総合計 (Total)			2		USD 8.18

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 222 498 945 JP**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 29		損害要償額		郵便料金金		諸料金金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kwak Sook-mi Kwak Sook-mi 65, Sincheon-daero 220beon-gil, Busanjin-gu, Busan (Buam-dong, Busan Seo-myeon Dongmun Good Morning Hill) 101-2401					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 47193					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の出産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	止味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7763-4247
Health food						2		USD8.18	FAX 010-7763-4247
									内容品種別 Contents type  <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 818 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開放される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 宛	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2	
正味重量 2		価格 USD 18		損害要償額 (円) 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送出品 <input type="checkbox"/> 書籍		郵便料金 (円) 送料金 (円) 諸料金 (円) 円 (yen) 円 (yen) 円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) (Postage)	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円)		7818		交付日付印 Date Stamp	

10年保存

受付局控



10年保存



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 2 2 3 6 5 8 5 3 3 J P \*

## JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



## JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number)

EN 223 658 533 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 29		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address		Seokwoo Choi Seokwoo Choi 201-202, 15, Wolseo-ro 3-gil, Dalseo-gu, Daegu		Postal Code 42781		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3508-5276 FAX 010-3508-5276		
Height Meter				1		USD12.00	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
Health food				3		USD12.75			
Health food				3		USD12.75			
Health food				3		USD12.75			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 <b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note.</b>			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

### 【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

### 【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 11 / 29  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN223658533JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seokwoo Choi Seokwoo Choi 201-202, 15, Wolseo-ro 3-gil, Dalseo-gu, Daegu 42781, KOREA  TEL 010-3508-5276      FAX 010-3508-5276	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)





- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 11 / 29

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  Vibex Pharmaceutical Official Mall  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo  135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN224573573JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>  Jooyoung Kwon  Jooyoung Kwon  115-1301 Pyeongchon Xi I  Park, 22 Bisan-ro, Dongan-gu, Anyang-si,  Gyeonggi-do (Bisan-dong)  13924, KOREA</p> <p>TEL 010-8530-3511                      FAX 010-8530-3511</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5. 45	USD 16. 35
総合計 (Total)			3		USD 16. 35

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



**JAPAN** 聯権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 224 573 573 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 29		郵便料金 諸料金									
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		損害要償額									
TEL +82-70-8094-1892		FAX		総重量 Total gross weight g									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		To (Addressee) Name & Address	
												Jooyoung Kwon Jooyoung Kwon 115-1301 Pyeongchon Xi I Park, 22 Bisan-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Bisan-dong)	
Health food						3				USD16.35		Postal Code 13924	
												Country KOREA	
												TEL 010-8530-3511	
												FAX 010-8530-3511	
												内容品種別 Contents type	
												<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
												<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	
												<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
												<input type="checkbox"/> その他 Others	
												<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value	
												1635 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces					

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>
<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> <p>日付印 Date Stamp</p>	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 3	正味重量 USD16.35	国名 KOREA	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-8530-3511		FAX 010-8530-3511	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 3	正味重量 USD16.35	国名 KOREA	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-8530-3511		FAX 010-8530-3511	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 3	正味重量 USD16.35	国名 KOREA	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-8530-3511		FAX 010-8530-3511	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 3	正味重量 USD16.35	国名 KOREA	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-8530-3511		FAX 010-8530-3511	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 3	正味重量 USD16.35	国名 KOREA	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-8530-3511		FAX 010-8530-3511	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 3	正味重量 USD16.35	国名 KOREA	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-8530-3511		FAX 010-8530-3511	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 3	正味重量 USD16.35	国名 KOREA	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-8530-3511		FAX 010-8530-3511	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 3	正味重量 USD16.35	国名 KOREA	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-8530-3511		FAX 010-8530-3511	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 3	正味重量 USD16.35	国名 KOREA	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-8530-3511		FAX 010-8530-3511	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 3	正味重量 USD16.35	国名 KOREA	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-8530-3511		FAX 010-8530-3511	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 3	正味重量 USD16.35	国名 KOREA	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-8530-3511		FAX 010-8530-3511	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 3	正味重量 USD16.35	国名 KOREA	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-8530-3511		FAX 010-8530-3511	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 3	正味重量 USD16.35	国名 KOREA	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-8530-3511		FAX 010-8530-3511	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 3	正味重量 USD16.35	国名 KOREA	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-8530-3511		FAX 010-8530-3511	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 3	正味重量 USD16.35	国名 KOREA	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-8530-3511		FAX 010-8530-3511	
内容品詳細 Health							



**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 11 / 29

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN225170258JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jung Minkyung Jung Minkyung #202, 19-9, Myeongdal-ro 8-gil, Seocho-gu, Seoul 06708, KOREA  TEL 010-5643-7164      FAX 010-5643-7164	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.20	USD 31.20
総合計 (Total)			6		USD 31.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 225 170 258 JP

From (Sender) Name & Address  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 29		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jung Minkyung Jung Minkyung #202, 19-9, Myeongdal-ro 8-gil, Seocho-gu, Seoul					
		Postal Code 06708					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5643-7164
				6		USD31.20	FAX 010-5643-7164
							内容品種別 Contents type
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開けられる場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>			

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Jung Minkyung Jung Minkyung #202, 19-9, Myeongdal-ro 8-gil, Seocho-gu, Seoul	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		Postal Code 06708	
内容品詳細 Health food		Country KOREA TEL010-5643-7164 FAX 010-5643-7164	
個数 6		正味重量 USD1.20	
原産国		申告要償額 (円) 輸送品 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 展示品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送付品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>	
HSコード		円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) (Postage)	
No commercial value for customs purpose only.		円 (yen) 日本円換算額合計 (円) 3120	
10年保存		受付局控	



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 11 / 29

作成地(Place) :Tokyo

**依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  
Vibex Pharmaceutical Official Mall  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Joo Jeong-seon  
Joo Jeong-seon  
30  
Wichon-gil, Gangneung-si, Gangwon-do (Yoocheon-dong)  
101-204  
Yucheon Arista  
25456, KOREA

TEL 010-3180-9905

FAX 010-3180-9905

郵便物番号 (Mail Item No.): EN224534813JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

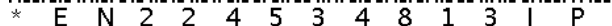
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



**JAPAN** 聯権により開くことがあります  
May be opened officially

**JP**  
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 224 534 813 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 29		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Joo Jeong-seon Joo Jeong-seon 30 Wichon-gil, Gangneung-si, Gangwon-do (Yoocheon-dong) 101-204 Yucheon Arista				Postal Code 25456				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-3180-9905				
FAX		FAX 010-3180-9905						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
Health food				3		USD12. 18		
Health food				4		USD17. 32		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2950 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 4		原産国 3 4		個数 3 4		正味重量 USD18 USD7.32	
価格 2950		日本円換算額合計 (円) 2950		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈り品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
国名 KOREA		TEL010-3180-9905 FAX 010-3180-9905		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)		国名 KOREA	
郵便番号 25456		国名 KOREA		TEL010-3180-9905 FAX 010-3180-9905		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
国名 KOREA		TEL010-3180-9905 FAX 010-3180-9905		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)		国名 KOREA	
郵便番号 25456		国名 KOREA		TEL010-3180-9905 FAX 010-3180-9905		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
国名 KOREA		TEL010-3180-9905 FAX 010-3180-9905		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)		国名 KOREA	
郵便番号 25456		国名 KOREA		TEL010-3180-9905 FAX 010-3180-9905		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
国名 KOREA		TEL010-3180-9905 FAX 010-3180-9905		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)		国名 KOREA	
郵便番号 25456		国名 KOREA		TEL010-3180-9905 FAX 010-3180-9905		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
国名 KOREA		TEL010-3180-9905 FAX 010-3180-9905		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)		国名 KOREA	
郵便番号 25456		国名 KOREA		TEL010-3180-9905 FAX 010-3180-9905		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
国名 KOREA		TEL010-3180-9905 FAX 010-3180-9905		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)		国名 KOREA	
郵便番号 25456		国名 KOREA		TEL010-3180-9905 FAX 010-3180-9905		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
国名 KOREA		TEL010-3180-9905 FAX 010-3180-9905		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)		国名 KOREA	
郵便番号 25456		国名 KOREA		TEL010-3180-9905 FAX 010-3180-9905		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
国名 KOREA		TEL010-3180-9905 FAX 010-3180-9905		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)		国名 KOREA	
郵便番号 25456		国名 KOREA		TEL010-3180-9905 FAX 010-3180-9905		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
国名 KOREA		TEL010-3180-9905 FAX 010-3180-9905		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)		国名 KOREA	
郵便番号 25456		国名 KOREA		TEL010-3180-9905 FAX 010-3180-9905		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
国名 KOREA		TEL010-3180-9905 FAX 010-3180-9905		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)		国名 KOREA	



**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 11 / 29  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN224674617JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jongho Han Jongho Han B-1203, Ssangyong Namsan Platinum, 46 Sogong-ro, Jung-gu, Seoul 04631, KOREA  TEL 010-4005-1224      FAX 010-4005-1224	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.33	USD 4.33
総合計 (Total)			1		USD 4.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 2 4 6 7 4 6 1 7 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 224 674 617 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 29		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jongho Han Jongho Han B-1203, Ssangyong Namsan Platinum, 46 Sogong-ro, Jung-gu, Seoul		Postal Code 04631		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.33	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-4005-1224		FAX 010-4005-1224		内容品の種類 Contents type			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods						<input type="checkbox"/> その他 Others			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods						<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		433 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 2 4 6 7 4 6 1 7 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 224 674 617 JP

Jongho Han Jongho Han B-1203, Ssangyong Namsan Platinum, 46 Sogong-ro, Jung-gu, Seoul		Postal Code 04631		Country KOREA		TEL 010-4005-1224		FAX 010-4005-1224	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD4.33	
内容品の種類		TEL 010-4005-1224		FAX 010-4005-1224		内容品の種類			
<input type="checkbox"/> 贈物						<input type="checkbox"/> 商品見本			
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品						<input type="checkbox"/> その他			
<input type="checkbox"/> 返送品						<input type="checkbox"/> 書類			
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		433					
EMS受取書 (Sender's Copy②)		EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存		受付局控			



\* E N 2 2 4 6 7 4 6 1 7 J P \*



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 11 / 29

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)          Vibex Pharmaceutical Official Mall          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN223869121JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Gilja Kim          Gilja Kim          6, Dongcheon-ro 153beon-gil, Suji-gu, Yongin-si,          Gyeonggi-do (Dongcheon-dong, Hanbit Village, Raemian          East Palace Complex 4) 1413-1202          16822, KOREA</p> <p>TEL 010-6223-4415                      FAX 010-6223-4415</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

☐ 校務士 4 名  
☐ 事務員 1 名  
☐ 調理員 1 名  
☐ 図書員 1 名  
☐ 女工 2 名  
☐ 臨時雇 1 名  
☐ 合計 10 名

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 11 / 29  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN224408673JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Taehoon Kim Taehoon Kim #101, 15 Michu-ro 27beon-gil (Sungui-dong, Good Morning Artville 1), Michuhol-gu, Incheon 22172, KOREA  TEL 010-9984-0153      FAX 010-9984-0153	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.55	USD 9.10
総合計 (Total)			2		USD 9.10

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 2 4 4 0 8 6 7 3 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 224 408 673 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 11 29		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD9.10	
To (Addressee) Name & Address		Taehoon Kim Taehoon Kim #101, 15 Michu-ro 27beon-gil (Sungui-dong, Good Morning Artville 1), Michuhol-gu, Incheon		Postal Code 22172		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		910 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 2 4 4 0 8 6 7 3 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 224 408 673 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		2		正味重量	
				USD9.10	
損害要償額 (円)		USD9.10		郵便料金 (円)	
FAX 010-9984-0153		TEL 010-9984-0153		FAX 010-9984-0153	
内容品種類		<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> その他	
日本円換算合計 (円)		910		No commercial value for customs purpose only.	
QRコード					
10年保存		受付局控			



\* E N 2 2 4 4 0 8 6 7 3 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 11 / 29

**作成地(Place) :**Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)          Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN224579205JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Seongrim Jang          Seongrim Jang          56 Daean-gil, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do          (Yongheung-dong, Woobang Town) Pohang WoobangTown          116-709 Lot:          Yongheung-dong Pohang Woobang Town          37650, KOREA</p> <p>TEL 010-2688-4849                      FAX 010-2688-4849</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



**JAPAN** 聯権により開くことがあります  
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 224 579 205 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 29		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN				<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Seongrim Jang Seongrim Jang 56 Daeam-gil, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Yongheung-dong, Woobang Town) Pohang WoobangTown 116-709 Lot: Yongheung-dong Pohang Woobang Town			
				Postal Code 37650			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2688-4849 FAX 010-2688-4849
		Health food		3		USD14. 22	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		Health food		3		USD15. 45	
		Health food		3		USD13. 11	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 4278 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)</p> <p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)</p> <p>Time 24 Building</p> <p>2-4-32 Aomi</p> <p>Koto-ku</p> <p>Tokyo</p>	<p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>【社員の方へ】</p> <p>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>


Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		JAPAN						
135-0064	FAX								
TEL +82-70-8028-0952									
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)	手数料金 (円)
Health food			3		USD4.22	<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送込品 <input type="checkbox"/> 書類	計 (円) (Postage)	計 (yen) (Gross Weight)	計 (yen) (Postage)
Health food			3		USD5.45		合計 (円) (Postage)	合計 (yen) (Gross Weight)	合計 (yen) (Postage)
Health food			3		USD13.11		日本円換算額合計 (円)	交付日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.						4278			


Seongrim Jang  
Seongrim Jang  
56 Daean-gil, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do  
(Yongheung-dong, Woobang Town) Pohang WoobangTown 116-709  
Lot:  
Yongheung-dong Pohang Woobang Town

Postal Code **37650**

Country **KOREA**

TEL**010-2688-4849** FAX**010-2688-4849**





\* E N 2 2 4 5 7 9 2 0 5 J P \*

受付局控

10年保存

☑ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 11 / 29

作成地 (Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)          Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN224734369JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Jung Bina          Jung Bina          Room 1103, Sambu Renaissance Park 1st          Apartment, 179 Sinheung 2-dong, Sujeong-gu,          Seongnam-si, Gyeonggi-do          13261, KOREA</p> <p>TEL 010-3033-1227                      FAX 010-3033-1227</p>	

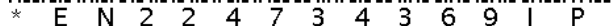
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 224 734 369 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 29		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Jung Bina Jung Bina Room 1103, Sambu Renaissance Park 1st Apartment, 179 Sinheung 2-dong, Sujeong-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do				Postal Code 135-0064 JAPAN			
				Postal Code 13261			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3033-1227
							FAX 010-3033-1227
Health food				1		USD5.17	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				1		USD4.68	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
							985 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>JAPAN</p> <p>135-0064</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN										
お宅へ先											
TEL +82-70-8028-0952	FAX										
135-0064											
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)	合計 (円) (Postage)	日本円換算額合計 (円)	Date Stamp
Real th food			1		USD5.17						
Real th food			1		USD4.68						
No commercial value for customs purpose only.										985	

\* E N 2 2 4 7 3 4 3 6 9 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

交付局控 10年保存